Cancelleria dello Stato
Servizio dei diritti politici
6501 Bellinzona
www.ti.ch/dirittipolitici

27.09.2026

VERBALE
Votazione federale del 27 settembre 2026

Comune di: _____ **Ufficio elettorale di**: _____

TEMA 1 Iniziativa popolare «Salvaguardia della neutralità svizzera (Iniziativa sulla neutralità)» (FF 2026 799)

TEMA 2 Iniziativa popolare «Per un'alimentazione sicura – mediante il rafforzamento di una produzione nazionale sostenibile, più derrate alimentari vegetali e acqua potabile pulita (Iniziativa sull'alimentazione)» (FF 2026 800)

Operazione di voto
In conformità del decreto del Consiglio di Stato, di convocazione delle Assemblee (FU N. 104 PR-TI20-0000000733 del 5 giugno 2026) dichiariamo che le operazioni di voto relative alla votazione di cui sopra si sono svolte nei giorni e durante le ore qui indicate:

GIORNO	Venerdì 25.09.2026	Sabato 26.09.2026	Domenica 27.09.2026
Fascia oraria			

Ufficio elettorale (composizione minima: 1 presidente e 2 membri)

Le operazioni di voto e di spoglio sono state effettuate sotto il controllo dello scrivente Ufficio elettorale, composto dai signori:

Presidente: _____ Segretario: _____

Membri: _____ _____

_____ _____ _____

Delegati dei gruppi politici

Alla presenza dei seguenti delegati dei gruppi politici

_____ per il Gruppo _____

_____ per il Gruppo _____

_____ per il Gruppo _____

Votanti (nei voti per corrispondenza conteggiare anche quelli che giungono la domenica mattina)

Totale iscritti in catalogo: _____ di cui iscritti esteri: _____

Totale votanti: _____ Totale per corrispondenza: _____ di cui esteri: _____

GIORNO	Venerdì 25.09.2026	Sabato 26.09.2026	Domenica 27.09.2026
Votanti al seggio			

TEMA 1 Iniziativa popolare «Salvaguardia della neutralità svizzera (Iniziativa sulla neutralità)» (FF 2026 799)

Iscritti in catalogo	Iscritti all'estero	Votanti	Votanti per corrispondenza (domenica compresa)	Schede bianche	Schede nulle	Schede valide	SI	NO

TEMA 2 Iniziativa popolare «Per un'alimentazione sicura – mediante il rafforzamento di una produzione nazionale sostenibile, più derrate alimentari vegetali e acqua potabile pulita (Iniziativa sull'alimentazione)» (FF 2026 800)

Iscritti in catalogo	Iscritti all'estero	Votanti	Votanti per corrispondenza (domenica compresa)	Schede bianche	Schede nulle	Schede valide	SI	NO

Osservazioni (se lo spazio è insufficiente per eventuali ulteriori osservazioni allegare al verbale)

PER L'UFFICIO ELETTORALE
Il Presidente

I Membri

L.S.

Il Segretario

I Delegati

Annessi

- elenco dei votanti (da consegnare al Municipio)
- schede (da consegnare al Municipio)

Note per l'Ufficio elettorale:

Il nome dei votanti è stato iscritto con una numerazione progressiva, nell'apposito elenco (art. 21 REDP). Ad ogni sospensione delle operazioni di voto, le urne sono state aperte: le schede conteggiate per verificarne la corrispondenza con il numero dei votanti e, con gli elenchi dei votanti, rinchiuse in un plico sigillato, firmato dai membri dell'Ufficio elettorale e dai delegati dei gruppi. Il materiale di voto è stato depositato in luogo sicuro fino al termine delle operazioni di voto. Di tale formalità è fatta menzione a verbale.

Il presente verbale è redatto in doppio esemplare mentre l'elenco votanti in un unico esemplare.
Una copia del verbale e l'elenco votanti sono trasmessi al Municipio.
L'altra copia del verbale deve essere trasmessa:

a) per i Comuni con un solo Ufficio elettorale:
   alla Cancelleria dello Stato, Servizio dei diritti politici, Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona.
b) per i Comuni con più Uffici elettorali:
   all'Ufficio elettorale principale per la stesura del verbale di ricapitolazione e la successiva spedizione alla Cancelleria dello Stato, Servizio dei diritti politici, Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona.

Conteggio delle schede (art. 33 cpv. 1 LEDP)
A maggioranza assoluta dei componenti dell'Ufficio elettorale, le schede vanno classificate in:

- Schede valide
- Schede nulle
- Schede bianche

Trasmissione dei risultati e del materiale di voto (art. 27 REDP)
Le schede classificate come sopra, vanno racchiuse nelle apposite buste e custodite dal Municipio.

Osservazioni a verbale
Il numero progressivo delle schede nulle deve essere messo a verbale (rubrica "Osservazioni") con l'indicazione singola dei motivi della decisione.

Comuni con più Uffici elettorali (art. 33 cpv. 3 e 4 LEDP)
A spoglio ultimato gli Uffici elettorali secondari devono trasmettere immediatamente i loro verbali all'Ufficio elettorale principale. L'Ufficio elettorale principale procede al conteggio complessivo dei risultati, allestisce il "Verbale di ricapitolazione".